

金澤

中國菜

梅梅



MEI MEI
CHINESE
RESTAURANT





金澤 梅梅 コース

MEI MEI'S
COURSE

梅梅特選套餐

A. 当店スペシャルコース 15,000
MEI MEI SPECIAL COURSE

北京烤鴨 ペキンダック
魚翅料理 ふかひれ
肉・海鮮・野菜料理
前菜、点心、麺、飯、デザート

Peking duck, Shark-fin dish
Meat, Seafood & vegetables dish
Appetizer, Dim sum, Noodles & rice
Dessert

北京烤鴨套餐

B. 北京ダック、点心、麺飯コース 8,000
PEKING DUCK, DIM SUM, NOODLES or RICE COURSE

北京烤鴨 ペキンダックと料理
前菜、点心、料理
麺、飯、デザート

Peking duck & dish
Appetizer, Dim sum, Chinese Dish
Noodles & rice, Dessert

中國家常菜套餐

C. 梅梅の家庭菜コース 6,800
MEI MEI CHINESE DISH COURSE

前菜、点心、料理
麺、飯

Appetizer, Dim sum
Chinese Dish, Noodles & rice



お勧め
美味しい肉
RECOMMENDED
MEAT
日本では珍しい
本格薪窯焼
使用する薪は香りの
良いりんごの樹です

梅梅の
ペキンダック
MEI MEI'S
PEKING DUCK

北京烤鴨 | ペキンダック
PEKING DUCK

一羽 Whole	半羽 Half	1/4 Quarter	一巻 (2巻より) 1 wrap (order from 2 wraps)
8,800	4,800	2,800	480

・〈追加具〉

うす皮包餅、葱、胡瓜、味噌 追加 各 600

<Additional ingredients>
Wrapping crepe, leek, cucumber & miso

・ダック料理セット 二皿 2,000

切り終えて残った肉と骨で作ります

① 骨付き肉はスープ

② 炒め料理

a. 味噌炒め b. 塩炒め c. 麻辣炒め

Stir fry w/ miso

Stir fry w/ salt

Spicy stir fry

Peking duck set

*After removing the skin of the Peking duck, the bone-in meat
will be served as soup & stir-fried dish (please choose one from above)

黒毛和牛ステーキ | 焼和牛排
KUROGE WAGYU BEEF STEAK

ガツンとお召し上がり下さい！

・お肉の重さをお選びください

Please choose the size of the meat

200g / 300g / 400g / 600g / 800g / 1kg

100g

1,900

< 200gより>

宮城県気仙沼産
高級吉切ザメ尾ビレ

美肌に効果が高いコラーゲンを
豊富に含むフカヒレは、唐の宮廷で
栄華を極めた楊貴妃の美貌にも
一役かっていたのかもしれない。



ふかひれ
料理

SHARK
FIN DISH

排翅 | フカヒレ姿煮

WHOLE SHARK FIN <100g: 12,000 目安>

・ふかひれは各計量させていただきます Each shark-fin will be weighed
65g / 100g / 200g / 300g / 400g / 500g

・味付けをお選びください Please choose the flavor of the broth

- a. 上湯 醤油琥珀煮
Soy sauce based soup
- b. 白湯 パイタンスープ煮込み
White-broth soup
- c. 麻辣 マーラースープ煮込み
- Spicy mala soup

散翅 | フカヒレほぐし

SHREDDED SHARK FIN

魚翅蒸蛋羹

ほぐしふかひれあんかけ玉子蒸し 3,000

Braised shark-fin w/steamed egg

蟹肉魚翅湯

ふかひれ蟹肉スープ 小碗 2,800

Shark-fin & crab meat soup

魚翅湯

ふかひれとろみスープ 小碗 2,300

Shark-fin thickened soup

麵飯 | 贅沢なフカヒレ麵とご飯

SHARK FIN NOODLES & RICE

排翅麵飯

最高級フカヒレ姿麵 又は ご飯 13,000
(吉切鮫尾ビレ)

Braised the best quality whole shark-fin noodles or rice

排翅麵飯

フカヒレ姿麵 又は ご飯(胸ビレ) 3,800

Braised shark-fin noodles or rice

魚翅麵飯

ほぐしフカヒレ麵 又は ご飯 2,800

Braised shredded shark fin noodles or rice

ご飯は土鍋にて提供しております
Rice will be served in a claypot



小吃・肴菜
つまみとサラダ
沙律

APPETIZER
&
SALAD

什錦拵盤	前菜の盛り合せ Appetizer platter	1人前 1,380 〈2人前より〉
肉拵盤	肉の盛合せ Assorted meat platter チャーシュー / 塩漬肉 / 塩水鶏 / 酔いどれ牛 トリッパ / 砂肝 / 自家製ハムなど	大 3,800 中 2,800 小 1,800
滑生魚	魚の刺身 カルパッチョ Mei Mei' s Chinese carpaccio	二種 2,000 一種 1,200
海蜇頭	くらげの辛味あえ Chilled jellyfish w/ spicy seasoning	1,200
醉大蝦	酔っ払い大エビ Marinated shrimp w/Chinese wine	1尾 500
油炸魷魚	いかのフリット 山椒塩唐辛子 Squid fritter w/Japanese chili pepper	1,380
西红柿香菜沙律	パクチートマトサラダ Tomato & coriander salad	1,000
老虎菜	パクチー青唐辛子サラダ Coriander & green chili peppers salad	900
苹果胡桃白菜沙律	リンゴくるみ白菜北京サラダ Apple, walnut & Chinese cabbage salad	1,000
雲白肉 塩漬け豚肉にんにく醤油	980 Pork pickled in salt w/garlic soy sauce	
口水雞 よだれ鶏	980 Steamed chicken w/spicy sauce	
棒棒雞 蒸し鶏ごまダレ	980 Steamed chicken w/sesame sauce	
白切雞 蒸し鶏葱ダレ	980 Steamed chicken w/leek sauce	
皮蛋豆腐 ピータン豆腐	980 Century egg w/tofu	
皮蛋 ピータン	680 Century egg	
麻辣牛肚 トリッパ麻辣あえ	1,000 Mala tripe	
担担豆腐 担々豆腐	880 Chilled tofu w/dan dan sauce	
葱豆腐 ネギ豆腐	780 Chilled tofu w/leek sauce	
西红柿沙律 トマト葱ダレ	780 Chilled tomato w/leek sauce	
拍黄瓜 たたききゅうり	580 Chopped cucumber w/garlic	
拌豆腐青菜 青菜と干し豆腐あえ	780 Greens & dried tofu	
花椒土豆絲 ジャガ芋山椒塩あえ	580 Shredded potato w/Sichuan salt pepper	
青榨菜 青ザーサイ	580 Sichuan pickles	
黑醋木耳 きくらげ黒酢ピリ辛	580 Black vinegared black fungus	
辣豆芽 辛味もやし	580 Spicy bean sprouts	



点餃心子

DIM SUM

生煎包子 | 焼き包子 Pan-fried pork soup buns

焼き小籠包と日本では言いますが、
本当は別物。発酵生地を使用しています

1p 170
4p / 8p / 12p / 16p

餡餅 | 北京肉入りおやき Pan-fried buns with minced meat

水は使わず香ばしくパリッと焼きます

1p 170
4p / 8p / 12p / 16p

新名物 猪肉包 蒸豚饅頭 Pork buns ふっくら美味しい



4p 480

上海小籠包 シャンハイショウロンポウ Steamed Xiaolongbao

カニショウロンポウ

蟹小籠包

Crab Xiaolongbao

8p 1,760
4p 880

ブタショウロンポウ

豚小籠包

Pork Xiaolongbao

8p 1,360
4p 680

五彩餃子 Handmade 5 colors dumplings (boiled or pan-fried)

手打ち手作り餃子

五種盛り餃子【水／焼】

20p 2,700
10p 1,380

黒	牛肉餃子	Beef dumplings	5p 780
紅	梅豚餃子	Pork & ume plum dumplings	5p 680
黄	海老餃子	Shrimp dumplings	5p 880
緑	青菜豚餃子	Pork & greens dumplings	5p 680
白	豚生姜餃子	Pork & ginger dumplings	5p 640

煎餃子 Crispy fried gyoza dumplings

クリスピー焼き餃子

15p 1,170
10p 780

韭菜饅頭 元祖海老にらまんじゅう (2pより) 1p 400
Pan-fried shrimp & chives dumplings

海鮮春巻 海鮮えびぷりぷり春巻き (2pより) 1p 680
Deep-fried seafood spring rolls

蘿蔔糕 焼き大根餅 680
Pan-fried radish cake

蝦云吞 ゆで皿ぷりぷり大きいえび雲吞 (3pより) 1p 220
Boiled shrimp wonton plate

蒸排骨 豚スペアリブせいろ蒸し 780
Steamed pork spareribs

焼賣 しゅうまい 4p 800
Shumai

麻辣餃子 マーラー辛味だれ餃子 6p 780
Gyoza w/ spicy spicy sauce

香菜餃子 パクチーだれ餃子 6p 880
Gyoza w/ coriander sauce

葱餃子 葱だれポン酢餃子 6p 680
Gyoza w/ leek & ponzu sauce

このメニューに記載されている価格は全て税込表示です。

Prices listed on this menu include tax / 2503

季節ごとの美味しい
魚介を金沢能登の
漁港から仕入れて
調理いたします。



海鮮

SEAFOOD

魚 | 魚

FISH

〈煮〉

水 煮 魚

中国四川辛い麻辣
魚介のブイヤベース
Spicy mala seafood 'bouillabaisse'

1人前
大 3,900
中 1,900
〈2人前より〉

紅 焼 魚

北京の魚の醤油煮
Peking style braised fish in soy sauce

2,500

〈蒸〉

清 蒸 魚

葱蒸し魚
Steamed fish w/ leek

一匹 4,500
半身 3,500
1/4 2,500

〈揚〉

赤糖醋魚

揚げ魚
Deep-fried fish

甘酢あんかけ
w/ sweet & sour sauce

黒糖醋魚

黒酢あんかけ
w/ black vinegar sauce

各 2,500

干 焼 魚

チリソース
w/ chilli sauce

海鮮 | 魚介

SEAFOOD

炒 蝦 仁 扇 貝

帆立エビ炒めチリソース又は 塩炒め
Stir-fried shrimps & scallop w/ chili sauce or salt-base sauce

2,800

海 鮮 粉 絲

海鮮五目の春雨煮込み
Stir-fried seafood & vermicelli

2,800

油 酥 大 蝦

大エビ熱油揚げにんにくチリ炒め
Stir-fried big prawns w/ chili garlic sauce

1尾 1,380
〈2尾より〉

千 焼 大 蝦 蛋 黃 醬

大エビチリマヨネーズ
Stir-fried big prawns w/ mayonnaise & chili sauce

1尾 1,380
〈2尾より〉

千 焼 大 蝦

大エビチリソース
Stir-fried big prawns w/ chili sauce

1尾 1,380
〈2尾より〉

千 焼 蝦 仁

小エビチリソース
Stir-fried shrimp w/ chili sauce

2,000

芙 蓉 蟹

白いカニ玉 卵白と蟹の上品なカニ玉
Chinese crab & white egg omelet

2,800

辣 青 蟹 粉 絲

渡り蟹春雨チリ炒め
Stir-fried spicy Japanese blue crab & vermicelli

2,500

炒 烏 賊

いかのさっぱり塩炒め
Stir-fried squid w/salt base sauce

1,580



肉料理

MEAT
DISH

焼和牛排

ガツンとお召し上がり下さい！

薪窯焼 黒毛和牛ステーキ

Wood-fired Kuroge Wagyu beef steak

・お肉の重さをお選びください Please choose the size of the meat

200g / 300g / 400g / 600g / 800g / 1kg

100g
1,900
〈200gより〉

紅焼牛腩 牛バラ厚切り煮込み 醤油又は麻辣 大 3,500
中 2,500
小 1,800

🔪 辣椒炒肉 肉ミックス四川辛味にんにく唐辛子炒め 2,000
Stir-fried mixed meat & garlic w/chili pepper

🔪 水煮牛肉 スイジューニューロー 辛い美味しい！
四川の牛肉辛いスープ仕立て 2,800
Sichuan beef braised in chili oil soup

黒糖醋肉 元祖 黒酢の真っ黒酢豚 2,500
黒黒く艶やかに、甘く、酸っぱく
たっぷりソースを
絡めて召し上がりください 唐醋肉
Sweet & sour pork blocks



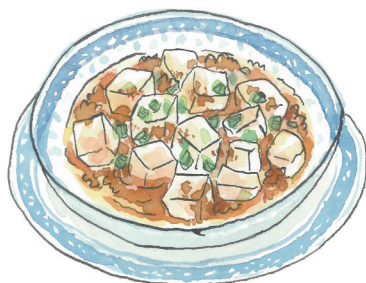
🔪 毛沢東排骨 スペアリブ香味炒め 金沙かけ 2,500
Crispy fried spareribs w/spices

牛肉西藍花 牛肉とブロッコリーオイスターソース炒め 1,800
Stir-fried beef & broccoli w/worcester sauce

脆皮雞 さくさくパリパリ揚げ鶏 ツーピーダー 一羽 2,800
Deep-fried chicken 半羽 1,500

🔪 辣子雞 ぶつ切鶏の唐辛子山椒炒め ラーズダー 大 2,800
Stir-fried chicken w/pepper 中 1,800

東坡肉 豚の角煮 トンポーロー 2,500
Simmered pork belly



一品料理

CHINESE DISH

炒青菜	青菜三種炒め Stir-fried green vegetables	1,200
肉末炒豆芽	もやし挽肉山盛り炒め Stir-fried bean sprouts w/minced meat	1,000
木須肉	豚肉きくらげ卵炒め Stir-fried pork, egg & black fungus	1,500
冬菇炒牛肉	どんこ牛肉炒め 高級干し椎茸どんこ使用 Stir-fried Donko Shiitake & beef	1,800
魚香茄子	茄子豚肉辛味炒め Stir-fried spicy pork & eggplant	1,500
青椒牛肉絲	牛肉ピーマン細切り炒め Stir-fried thin-sliced beef & bell pepper	1,580
麻婆豆腐	四川マーボー豆腐 Stir-fried minced meat & tofu 'Mapo tofu'	1,500
回鍋肉	日本の回鍋肉 キャベツ豚肉味噌炒め Japanese style stir-fried pork & cabbage w/miso	1,380
四川回鍋肉	本場四川の回鍋肉 塩漬け豚肉 葉にんにく 辣醬炒め Sichuan style stir-fried pork & cabbage w/miso	1,480
腰果雞丁	鶏肉カシューナッツ炒め Stir-fried chicken & cashew nuts	1,500
西蘭花牛肉	牛肉とブロッコリーオイスターソース炒め Stir-fried beef & broccoli w/worcester sauce	1,800
西紅柿炒蛋	トマト玉子炒め Stir-fried tomato & egg	1,000
炸雞塊	鶏の唐揚げ Deep-fried chicken	大 1,380 中 1,000 小 800



煲仔飯 炒飯 チャーハン

RICE DISH

煲仔飯	 土鍋ご飯 米から炊きます 米は日本米とジャスミン米 Claypot rice (Japanese rice & Jasmine rice) • beef • chicken • pork • shrimp	牛バラ 1,800 塩豚 1,500 鶏肉 1,500 えび 1,800
排翅煲仔飯	ふかひれ胸ビレ土鍋ご飯 Braised whole shark-fin claypot rice	3,800
魚翅煲仔飯	ふかひれほぐし土鍋ご飯 Braised shredded shark-fin claypot rice	2,800
海鮮煲仔飯	海鮮五目あんかけ土鍋ご飯 Seafood & vegetables claypot rice	2,800
牛腩煲仔飯	厚切り牛バラあんかけ土鍋ご飯 Thick sliced beef rib claypot rice	2,000
東坡肉煲仔飯	角煮あんかけ土鍋ご飯 Braised pork w/thickened sauce claypot rice	1,800
茄子扣肉煲仔飯	茄子豚あんかけ土鍋ご飯 Pork & eggplant w/thickened sauce claypot rice	1,500
蟹扒炒飯	蟹あんかけチャーハン Crab w/thickened sauce over fried rice	2,800
魚翅炒飯	ふかひれあんかけチャーハン Shark-fin w/thickened sauce over fried rice	2,800
海鮮炒飯	海鮮五目チャーハン Seafood & mixed toppings fried rice	2,500
青蟹炒飯	渡り蟹チャーハン Blue crab fried rice	2,500
梅子炒飯	梅豚チャーハン Pork & ume plum fried rice	1,500
牛腩炒飯	牛バラ青葱チャーハン Beef rib & scallion fried rice	1,600
扣肉葱炒飯	豚葱塩チャーハン Pork & scallion fried rice	1,500
大蒜炒飯	ガーリックチャーハン Garlic fried rice	1,400
 黒辣炒飯	ブラックスパイシーチャーハン Spicy black fried rice 煉炭の形で出します 大満足の二人前大盛りチャーハン	1,800



このメニューに記載されている価格は全て税込表示です。
Prices listed on this menu include tax / 2503



湯麺・担々麺
炒麺
NOODLES

排翅麺	ふかひれ姿麺	3,800
	Braised whole shark fin soup noodles	
魚翅麺	ふかひれほぐし麺	2,800
	Braised shredded shark fin soup noodles	
水餃牛肉麺	スイジューニューローメン 四川の辛いスープ牛肉麺	1,800
	Sichuan style beef soup noodles in chili oil	
牛肉麺	牛肉麺	1,800
	Braised beef soup noodles	
海鮮麺	海鮮五目麺	2,500
	Seafood & mixed toppings soup noodles	
蝦仁馄錫麺	特製大ぶり海老ワンタン麺	1,500
	Shrimp wonton soup noodles	
東坡肉麺	角煮麺 トンポーローメン	1,800
	Braised pork belly soup noodles	
韭菜麺	ニラそば	1,380
	Chinese chives soup noodles	
牛腩擔擔麺	牛肉入り担々麺	2,000
	Beef dan dan soup noodles	
正宗擔擔麺	汁なし担々麺	肉入り 2,000 並 1,380
	Tossed dan dan noodles	
擔擔麺	担々麺（黒／白／紅）	肉入り 2,000 並 1,280
	Dan dan soup noodles (black / white / red)	
鶏柚子麺	鶏煮込み柚子土鍋麺	1,400
	Braised chicken & yuzu soup noodles	
海鮮炒麺	海鮮五目焼そば	2,300
	Seafood stir-fried noodles	
什錦炒麺	肉入り五目焼そば	2,000
	Meat stir-fried noodles	
牛肉炒麺	牛肉黒胡椒焼そば	1,800
	Beef stir-fried noodles w/ black pepper	
上海炒麺	上海焼そば	1,380
	Shanghai style stir-fried noodles	
麻辣炒麺	マーラー 四川麻辣焼そば	1,380
	Sichuan style mala stir-fried noodles	
烏賊炒麺	イカにんにく焼そば（ピリ辛塩／醤油）	1,680
	Squid & garlic stir-fried noodles (spicy salt or soy sauce base)	

このメニューに記載されている価格は全て税込表示です。
Prices listed on this menu include tax / 2503

甜点心

デザート

DESSERT

杏仁豆腐

アンニン豆腐

Almond jelly

600

梅子冰淇淋

梅のシャーベット

Ume plum sherbet

600

芒果布丁

マンゴープリン

Mango pudding

700

芝麻球

胡麻揚げだんご

Deep-fried sweet sesame balls

600

